

**КИМ ЧЕН ЫН**

**ВЫШЕ ПОДНЯВ ЗНАМЯ  
СОНГУН, МОЩНОЙ  
ПОСТУПЬЮ ПОЙДЕМ  
ВПЕРЕД К ОКОНЧА-  
ТЕЛЬНОЙ ПОБЕДЕ**

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# **КИМ ЧЕН ЫН**

**ВЫШЕ ПОДНЯВ ЗНАМЯ  
СОНГУН, МОЩНОЙ  
ПОСТУПЬЮ ПОЙДЕМ  
ВПЕРЕД К ОКОНЧА-  
ТЕЛЬНОЙ ПОБЕДЕ**

Речь на военном параде, посвященном  
100-летию со дня рождения великого  
вождя Генералиссимуса Ким Ир Сена  
*15 апреля 101 года чучхе (2012)*

Солдаты и офицеры сухопутных войск, флота, авиации, стратегических ракетных войск доблестной Корейской Народной Армии, Корейских Народных Внутренних Войск!

Бойцы Рабоче-крестьянского красного ополчения и Красной молодой гвардии!

Трудящиеся всей страны, жители города Пхеньяна!

Соотечественники на Юге страны и за рубежом!

Товарищи и друзья!

Сегодня мы, исполненные чувства законной национальной гордости и собственного достоинства, проводим торжественный военный парад, посвященный 100-летию со дня рождения великого вождя товарища Ким Ир Сена.

Беспрецедентный в истории строительства вооруженных сил сегодняшней военный парад знаменует собой большой фестиваль победителей, проводимый по высоким планам и непосредственной инициативе великого Ким Чен Ира, пожелавшего на веки веков прославлять бессмертные свершения великого Ким Ир Сена в строительстве вооруженных сил и ярко демонстрировать перед лицом мира внушительную силу могучего социалистического государства.

Пользуясь этим знаменательным случаем, позвольте мне в знак выражения безмерного почтения всех военнослужащих Народной Армии, всего народа воздать дань высочайшей чести и славы великому Ким Ир Сenu и великому Ким Чен Иру – основателям и строителям наших революционных вооруженных сил, являющимся для нас всепобеждающим знаменем.

Разрешите мне также воздать честь антияпонским

революционерам-предшественникам и павшим воинам Народной Армии, отдавшим свою дорогую жизнь во имя суверенитета, независимости Родины и освобождения народа.

Я шлю горячие поздравления солдатам и офицерам нашей Народной Армии, Народных Внутренних Войск, бойцам Рабоче-крестьянского красного ополчения, Красной молодой гвардии, всему народу – тем, кто на заставах на всем рубеже обороны Родины, на участках ударного труда в процессе строительства могучего и процветающего государства показали образцы беспримерного героизма и самоотверженности и тем ознаменовали большие праздники этого года славными успехами в укреплении боеспособности, в достижении великого революционного подъема.

Позвольте мне также послать теплый привет соотечественникам на Юге и за рубежом, делающим все в великом патриотическом деле во имя воссоединения Родины, приумножения ее богатства, могущества и процветания, выразить признательность зарубежным друзьям за активную поддержку, оказываемую ими нашему народу в его справедливом деле.

Товарищи!

100-летняя история великой кимирсенской нации убедительно подтвердила неопровержимую истину, что только руководство выдающегося вождя гарантирует и достоинство страны, нации, и рост их могущества, их процветание.

Одно время наша нация хотя и славилась своей многовековой, пятитысячелетней историей и блестящей культурой, но никем не была ведома по правильному пути, не имела силы защищать саму себя и оттого была вынуждена испытывать на себе горечь низкопоклонства и гибели страны, как роковую. Такова была горькая участь слабой и малой нации

колонии, какая постигла нашу нацию сто лет назад.

Однако 100-летняя история кимирсенской нации, раз и навсегда положив конец полной перипетий трагической истории, подняла достоинство нашей Родины, нашего народа на невиданный в истории нации высший рубеж.

И в былые времена, и ныне неизменным оставалось и остается геополитическое расположение страны, но сегодня вчерашняя слабая и малая страна, безжалостно растоптанная как поле жестоких схваток великих держав, стала достойной политической и военной державой, наш народ стал ярко прославлять свое достоинство как народ с самостоятельной ориентацией, которого никто не смеет тронуть.

Подобное феноменальное событие, происшедшее в судьбе нашей нации, – это отнюдь не случайность течения времени, а историческая закономерность, выявленная великим Ким Ир Сеном и великим Ким Чен Иром – первоходцами, руководителями сонгунской революции.

Под руководством выдающихся великих людей, считавших приоритет оружия основой революции и создавших наиболее отборную, могущественнейшую революционную армию, в судьбе нашей Родины, нашего народа произошел коренной перелом, и сегодня стало возможным в торжественной обстановке устроить этот грандиозный фестиваль, который ярко демонстрирует перед лицом мира государственную мощь сонгунской Кореи.

Великий Ким Ир Сен давно раскрыл непреложную истину о том, что оружие есть жизненно важнейший фактор существования нации и гарант торжества революции. И 80 лет назад он создал в тайге Пэкту Корейскую Народно-революционную армию – первые революционные

вооруженные силы, верные принципам чучхе, – из лучших сынов и дочерей своего народа.

С созданием КНРА наш народ впервые в истории получил свою подлинную армию, и именно с той поры взяла свой старт славная история корейской революции, продвигающейся вперед силой оружия.

На протяжении своей длительной революционной деятельности товарищ Ким Ир Сен уделял первостепенное внимание делу укрепления революционных вооруженных сил. И при жизни одного поколения он одержал победу над двумя жесточайшими империалистическими державами, сотворив тем самым военное чудо XX века. Он, выковав из Народной Армии могучую революционную армию, готовую сражаться с противником по формуле «один против ста», и, осуществив вооружение всего народа, превращение всей страны в неприступную крепость, создал прочную военную гарантию для защиты суверенитета страны и вечного процветания нации.

Великий Ким Чен Ир всю жизнь считал своей миссией продолжение, победоносное свершение основанного на принципах чучхе революционного дела сонгун, начатого товарищем Ким Ир Сенем. И он своим незаурядным светлым умом, своим выдающимся искусством руководства войсками, несравненным дерзанием открыл самый яркий период развития наших революционных вооруженных сил.

В годы самых суровых для нашей революции испытаний товарищ Ким Чен Ир, проводя всепобеждающую политику сонгун, укрепил Народную Армию и превратил ее в наиболее сильную боевую когорту, повел беспрецедентную борьбу за защиту социализма от победы к победе и привел нашу страну к статусу мировой военной державы,

совершив тем самым громадные исторические подвиги.

Наши революционные вооруженные силы, ведомые великим Ким Ир Сеном и великим Ким Чен Иром, ярко продемонстрировали свой внушительный облик как могущественнейшей революционной армии, отличающейся четким революционным характером, несравненной боевой хваткой и могуществом.

Наши революционные вооруженные силы прошли овеянный славой боевой путь, на котором были и суровейшие, судьбоносные батальи с сильными империалистами, были и грандиозные бои за строительство, имеющие целью укрепление прочной основы будущей богатой и могучей Родины.

В те дни наши революционные вооруженные силы оставались беззаветно верными своей первейшей миссии как настоящая армия вождя, армия партии, с честью оправдали ожидания Родины и народа.

Высочайший дух самоотверженной защиты вождя, проявленный антияпонскими партизанами, стал абсолютным девизом в службе наших войск, главным истоком их духовной силы и боевой мощи, бесценной традицией, наследуемой из поколения в поколение.

И в славные дни, и в суровых испытаниях наша Народная Армия первой подняла знамя самоотверженной защиты вождя и пошла в авангарде стойких защитников жизненной артерии чучхейской революции – вот в чем величайшая из ее заслуг перед делом революции.

Летопись нашей армии, вставшей на боевой путь с двумя пистолетами и выросшей в непобедимую могучую силу, ввергающую империалистических агрессоров в страх и трепет, не находит себе равных на скрижалях мировой истории строительства вооруженных сил.

За весь длительный период своего существования – со дня рождения по сей день – нашей Народной Армии довелось провести и партизанскую войну, и войну регулярных войск, провести и крупные баталии без орудийного гула, в ходе чего она сумела овладеть универсальными, само-бытными методами ведения боя и накопить опыт абсолютного победителя, выросла в несокрушимую, могущественнейшую армию, обладающую всеми видами наступательных и оборонительных средств своего образца, вполне готовую к ведению каких бы то ни было современных войн.

Военно-техническое превосходство перестало быть монополией в руках империалистов, и кануло в Лету то время, когда враги шантажировали, угрожали нам своей атомной бомбой. Это убедительно подтвердит сегодняшняя торжественная демонстрация вооруженных сил.

Наша Народная Армия с той поры, как в ее названии появилось слово «народная», оставила свои четкие следы как стража Отчизны, так и творца счастья народа в строительстве богатой, могучей Родины.

Во всех уголках родной земли растут сплошные леса монументальных творений и социалистических ценностей для повышения благосостояния народа, созданные ценой пота и крови наших народноармейцев.

Могучая пэктусанская революционная армия, горящая за свое высокое призвание армии вождя, армии партии, армии народа и ярко демонстрирующая свою непобедимость, – это и есть величайшее патриотическое наследство, оставленное нам великими Генералиссимусами. Полученное нами это бесценное наследство – огромное счастье, большая гордость для нашей партии, нашего народа.

Летописью всех побед, созданной героической Корейской Народной Армией, родилась славная 100-летняя история Кореи – страны чучхе – и надежно гарантируется перспектива на будущие тысячелетия кимирсенской нации, кимченирской Кореи.

Великий Ким Ир Сен и великий Ким Чен Ир – первоходцы сурового, никем не проторенного пути сонгунской революции, открыватели новой эры, эпохи национального суверенитета и создатели прочного фундамента, гарантирующего рост могущества и процветание страны, а также счастье грядущих поколений. Святая летопись их революционной деятельности, их бессмертные свершения навеки будут сиять в истории нашей Отчизны.

Товарищи!

Сегодня мы стоим на водоразделе истории, откуда начинается новое столетие чучхе.

Именно нынешний ответственный и важнейший период требует от нас, учившихся под руководством товарища Ким Чен Ира основам революции, как никогда решительно подниматься на свершения.

Несколько дней назад проходили исторические IV конференция партии и V сессия Верховного Народного Собрания двенадцатого созыва, на которых решено было сохранять за великим Ким Чен Иром высокий статус вечного вождя нашей революции, вечного Генерального секретаря Трудовой партии Кореи и вечного Председателя Государственного Комитета Обороны нашей Республики.

Этот шаг является выражением незыблемой воли нашей партии, нашей армии, нашего народа, преисполненных решимости с высоко поднятым великим знаменем кимирсенизма-кимчениризма, без малейших отклонений,

без никаких уступок, только по-кимирсенски, по-кимченирски продолжить и довести до конца революционное дело чучхе, начатое в горах Пэкту.

Прямо пойти по пути самостоятельности, по пути сонгун, по пути социализма, указанному великим Ким Ир Сенем и великим Ким Чен Иром, – вот в чем стратегия нашей революции, направленная на обеспечение вечного процветания, вот в чем путь к ее окончательной победе.

Чтобы навеки прославлять достоинство сонгунской Кореи и успешно совершить дело строительства могучего и процветающего социалистического государства, нам следует, во-первых, во-вторых и в-третьих, всемерно укреплять Народную Армию.

И впредь Народная Армия должна служить, как говорится, надежным дозором, незыблемой опорой в сонгунской революции – тем, кто под руководством партии впереди всех прокладывает себе никем не изведанный, заснеженный путь и надежно гарантирует силой оружия свершение великого дела партии.

Пусть пройдут годы, пусть сменяются десятки, сотни поколений, но никогда не изменятся основные революционные атрибуты нашей Народной Армии, точь-в-точь похожей на товарища Ким Ир Сена и товарища Ким Чен Ира; никогда не изменится способ борьбы могучей пэктусанской революционной армии, идущей вперед с высоко поднятым красным стягом Трудовой партии – первейшим боевым знаменем.

Ставится задача – в соответствии с велением развивающейся действительности еще более углубленно вести движение за звание «7-й полк О Чун Хыба», чтобы все части войск стали сегодняшними «7-ми полками», в которых царит готовность разрываться снарядами и бомбами в

защиту вождя по примеру партизан периода антияпонской борьбы.

Народная Армия должна основательно воплотить в военно-политической работе самобытные идеи и линию нашей партии по вопросам военного дела и еще более утвердить в своих рядах революционную систему руководства войсками с тем, чтобы она стала идеологически чистейшим кристаллом, организационным единым целым, где все бойцы делят мысли с партией, дышат одним воздухом и идут в ногу с ней.

Во всей армии следует еще сильнее раздувать пламя боевой подготовки, как в годы борьбы в горах Пэкту, чтобы все военнослужащие Народной Армии стали надежными бойцами с настоящей воинской хваткой – теми, которые освоили всепобеждающую кимирсенско-кимченирскую стратегию и тактику, овладели отважным наступательным способом и полной способностью к практическим боевым действиям, приобрели более усовершенствованный облик регулярных войск наиболее отборной могучей революционной армии, сильной своей дисциплинированностью и великолепной во всех аспектах – как во внутренних, так и во внешних.

Все воины как товарищи по оружию тесно сплочены общей судьбой вокруг партии; все войска, весь народ образуют единое целое. Именно в этой нерушимой сплоченности – настоящая могучая сила нашей Народной Армии, основной ключ к укреплению ее военного могущества.

Народная Армия должна, высоко подняв лозунг: «Пусть вся армия станет коллективом настоящих товарищей по оружию!», еще более развивать прекрасную традицию единства командиров и бойцов, стать отрядом

соратников, в рядах которого все воины готовы отдать свою кровь, даже свою жизнь делу сонгунской революции.

И командиры, и солдаты – все они являются бесценными соратниками Верховного Главнокомандующего. Мы верим не пушкам, ракетам и каким-то другим современным вооружениям, а своим любимым солдатам; ради солдат существуют и командиры, и Верховный Главнокомандующий.

Всем командирам следует с сердцем старшего брата, старшей сестры, с чувством настоящего боевого друга тепло заботиться о солдатах, ради них, как говорится, быть всегда на ногах, протирая подошвы своей обуви, и это должно быть жизненной необходимостью командиров.

Единство армии и народа – это, как принято говорить, подземные корни дерева, имя которому – наше общество, это основа основ сонгунской революции.

Народная Армия, следуя традиции антияпонских партизан, должна всегда быть инициатором, передовиком в укреплении великой консолидации армии и народа, как монолита.

Наша Народная Армия обязана неизменно нести намеченный товарищем Ким Чен Ир ом лозунг: «Поможем народу!»

Солдаты и офицеры Народной Армии с чувством заботы о своих родителях, о родных братьях и сестрах, о благоустройстве двора своего дома должны еще больше делать добрых дел для народа и с честью выполнять свой основной долг армии народа.

Делать все, чтобы нашему народу, который является самым лучшим в мире и который, несмотря на всякие трудности и испытания, верно поддерживал родную партию, больше не приходилось затягивать на себе пояс и чтобы ему повезло в полной мере наслаждаться всеми благами

социализма, – такова незыблемая решимость нашей партии.

Великий Ким Чен Ир посеял бесценные семена в почву для построения экономической державы и улучшения благосостояния населения. Нам следует бережно ухаживать за посевами, чтобы эти семена проросли и принесли щедрые плоды в реальной жизни.

Единодушие и сплоченность, несокрушимое военное могущество плюс индустриальная революция нового века – это и есть могучее и процветающее социалистическое государство.

Мы, еще сильнее раздувая пламя индустриальной революции нового столетия, пламя свершений, зажженное в провинции Южный Хамгён, должны стать на путь всестороннего строительства экономической державы.

На всех важнейших участках ударного труда за построение экономической державы и повышение благосостояния населения военнослужащие Народной Армии обязаны непрестанно проявлять великую силу могучей революционной армии, не признающей ничего невозможным, и стать первопроходцами в поступательном движении за великий подъем.

Все руководители, члены партии, все трудящиеся, следуя образцам боевой хватки и созидательного духа народноармейцев, которые если возьмутся за реализацию принятого решения – единым махом доведут начатое дело до конца, должны мощно раздувать на всех фронтах социалистического строительства пламя большого прогресса, большого скачка вперед, опережающего целые годы.

Для нашей партии и правительства Республики, поставивших перед собой генеральную цель – воздвигнуть могучее и процветающее государство, повысить благосостояние

народа, мир дороже всего. Однако нам еще дороже национальное достоинство и суверенитет страны.

Чтобы железной стеной стоять на страже достоинства и суверенитета нашей Республики, чтобы сохранять подлинный мир и безопасность страны, все военнослужащие Народной Армии должны никогда не предавать забвению свойственную им революционную природу, а, будучи в полной боевой и мобилизационной готовности, надежно гарантировать силой оружия свершение дела нашей партии, нацеленного на построение могучего и процветающего государства.

Воистину больно на душе, что наши соотечественники, проживавшие долгие годы на одной территории как единая нация, около 70 лет переживают страдания из-за раскола страны.

Наша партия и правительство Республики будут идти рука об руку со всеми, кем бы они ни были, если они искренне желают воссоединения страны и стремятся к миру и процветанию нации, будут ответственно и неустанно прилагать усилия для реализации исторического дела – дела объединения Родины.

Товарищи!

Дело наше – правое. Сила Кореи, сплоченная правдою, – неисчерпаема.

Великий Ким Ир Сен и великий Ким Чен Ир, вечно живущие в сердцах всех военнослужащих Народной Армии, народа всей страны, благословляют наше светлое будущее; у нас имеется непобедимая, могучая пэктусанская революционная армия; армия и народ едины нерушимой великой сплоченностью; народ верно поддерживает дело партии своей совестью и чувством долга, – и победа непременно будет за нами.

Я, со своей стороны, всегда буду оставаться соратником, делившим с товарищами горе и радость, общую судьбу в свершении священного дела сонгунской революции, буду верным заветам товарища Ким Чен Ира и буду с честью выполнять свою обязанность, возложенную на меня Родиной и революцией.

Пусть все вместе с нами, тесно сплотившись единой мыслью, единой волею, мощной поступью пойдут вперед, как подобает потомкам великого Ким Ир Сена, солдатам и ученикам великого Ким Чен Ира!

Впереди наших революционных рядов, идущих к славной победе, всегда будут развеваться знамена Солнца – великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира, вдохновляя нас на новые победы.

К окончательной победе – вперед!